

Secretaría

E 0466/2014

---

VISITA AL REINO DE ESPAÑA EN EL MARCO DE ACTIVIDADES  
DE LA ESCUELA DE GOBIERNO

Informe presentado por el señor Representante Pablo Pérez González,  
sobre lo actuado los días 17 al 20 de marzo de 2014, en las  
ciudades de Madrid y Zaragoza, Reino de España

Literal P) del artículo 104 del Reglamento

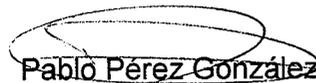
---

CÁMARA DE REPRESENTANTES

PARTICULAR

Montevideo, 30 de abril de 2014

En cumplimiento del art. 104, literal p) del Reglamento de la Cámara de Representantes se adjunta el informe correspondiente al viaje realizado en Misión Oficial a España, llevado a cabo entre los días 17 y 20 de marzo de 2014.

  
Pablo Pérez González

Representante Nacional por Maldonado

# **INFORME**

## **MISION OFICIAL MADRID - ESPAÑA**

**VISITA INSTITUCIONAL DEL PARLAMENTO DE LA REPUBLICA  
ORIENTAL DEL URUGUAY, 17, 18 ,19 Y 20 DE MARZO DE 2014 A:**

- **PUEBLA DE ALBORTON**
- **CORTES DE ARAGON**
- **CONGRESO DE LOS DIPUTADOS**

**PABLO PEREZ GONZALEZ**

**REPRESENTANTE NACIONAL POR MALDONADO**

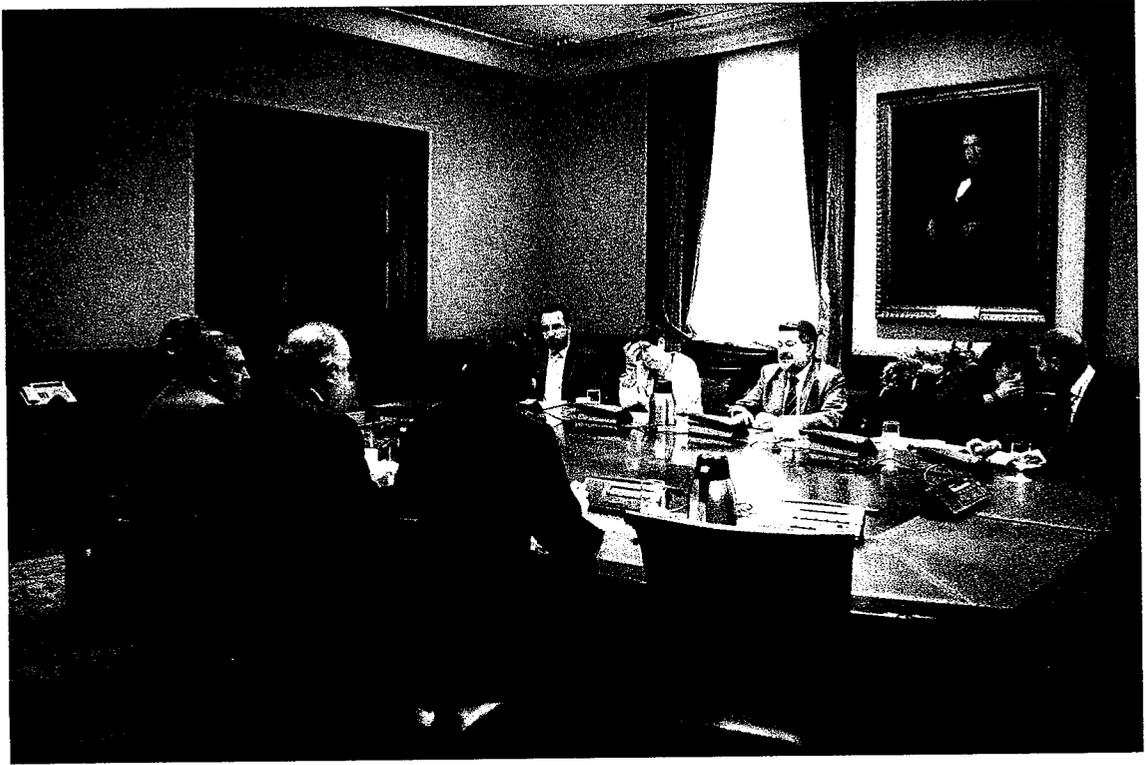
De acuerdo a la agenda que se adjunta, se desarrollaron las actividades en la Puebla de Albornos realizándose las entrevistas con las autoridades, tanto en la Comarca Campo de Belchite como con el Alcalde de la Puebla de Albornos. Se realizó como estaba prevista la presentación del proyecto de construcción de una plaza en el Solar de Artigas, se entregó el proyecto y se visitó el lugar con la presencia de nuestro equipo técnico (arquitectos) y Arquitectos Aragoneses. Se realizó también una visita al Pueblo Viejo de Belchite, entrevistándonos con su Alcadesa y luego una visita guiada por el lugar, (adjuntamos material gráfico).

En los días siguientes se realizó el trabajo en las Cortes de Aragón (adjuntamos material que indica la temática considerada).

Posteriormente en Madrid, destaco especialmente, la reunión con la Mesa Directiva y el Congreso de los Diputados por la significación del tema que se consideró: tomar a Montevideo como Centro Regional para América Latina (se adjunta material gráfico).

Recibimos de manos de la Diputada la Obra "Máximas y Principios de la Legislación Universal" que es parte de las publicaciones que realiza el Congreso de los Diputados de Madrid.





CAMPO DE BELCHITE

# «El presidente de Uruguay vendrá pronto a La Puebla de Albortón», dice el embajador

Una delegación uruguaya visitó ayer el lugar donde su país construirá una plaza en homenaje al héroe José Gervasio Artigas y a su familia



La delegación uruguaya se hizo una foto bajo el busto de José Gervasio Artigas. AYUNTAMIENTO DE LA PUEBLA

LA PUEBLA DE ALBORTÓN. «El presidente de Uruguay pasará pronto por las calles de La Puebla de Albortón», prometió ayer Francisco Bustillo Bonasso, embajador del país en Madrid desde hace un año, durante la visita a esta localidad por un grupo de diputados uruguayos. La fecha con esta futura visita puede ser el 19 de junio, cuando se cumplen 250 años del nacimiento del héroe nacional José Gervasio Artigas (Montevideo, Uruguay 1764-Asunción, Paraguay 1850), un descendiente de un aragonés nacido en este municipio de Campo de Belchite.

«La llegada del presidente (José Mujica) aquí es sentimental. Los puentes de la cultura son las mejores herramientas», destacó el diplomático, quien conoció ayer por primera vez La Puebla de Albortón y ya recibió un encargo del Ayuntamiento para llevar libros a la biblioteca sobre la familia Artigas. «Va a ser un lugar de visita obligado por los uruguayos que vengan a España para conocer el origen de los Artigas», manifestó el embajador.

Ivonne Passada, expresidenta de la Cámara de los Representantes de Uruguay y miembro del Frente

Amplio, destacó que la filosofía artiguista, como el Reglamento de las Tierras aprobado en 1815, forma parte de la ideología del propio presidente (compañero de su partido). Antes de las elecciones generales previstas para octubre, la política uruguaya cree que la llegada de Mujica (al que ya han propuesto como premio Nobel de la Paz este año) a Aragón puede producirse en relación con la plaza pública que van a construir en La Puebla de Albortón sobre el solar donde se erigió la casa Artigas.

De hecho, Passada recordó que modificaron el proyecto de haber

construido una biblioteca y un albergue después de haber compartido con los vecinos de La Puebla lo más necesario para ellos y lo cambiaron en una plaza.

Dos arquitectos de la Cámara de Representantes de Uruguay se desplazaron ayer al lugar para mostrar el proyecto y mantuvieron contacto con un arquitecto de la comarca del Campo de Belchite para ejecutar la plaza y coordinarse en la búsqueda de material. Utilizarán piedra de La Puebla de Albortón, como la que rodea el busto de José Gervasio Artigas, un techo de vidrio y un árbol que podría ser alguno de la tierra, como un olivo.

El solar donde se va a instalar la plaza era donde estuvo la casa de los Artigas. Pablo Sciarra, coordinador de la escuela de gobierno, que abrió la Fundación Manuel Giménez Abad en Montevideo, destacó que no solo José Gervasio fue el héroe nacional del país sino que su abuelo, Juan Artigas, nacido en ese rincón de Aragón, integró una de las familias que fundaron la ciudad de Montevideo en 1723. Con él llegaron en el viaje a Aragón cinco de los 300 alumnos que salen de la escuela.

## Un país, en 'The Economist'

La delegación uruguaya fue recibida en el Ayuntamiento de La Puebla de Albortón e iban acompañados por miembros de la Fundación Manuel Giménez Abad. «Si 'The Economist' eligió a Uruguay como el país del año 2013 será por algo», destacó José Tudela, secretario general de la Fundación Giménez Abad, quien también confía en la llegada de Mujica y una agenda que lo acompañe a su calidad de líder latinoamericano, como fue recibido en Madrid, País Vasco y Galicia en 2013.

«Esta plaza es un desafío físico para nosotros, pero es patente que constituye nuestra historia», destacó Jaime Mario Trobo, del Partido Nacional. Destacó que la historia del solar nació en la Federación de Instituciones Españolas en Uruguay porque lo adquirieron en los años 80 y después lo trasladaron a la Cámara de Representantes. En septiembre podría ser inaugurada esa plaza histórica.

**RAMÓN J. CAMPO**

**Campo de Belchite** | Una delegación del Parlamento de Uruguay viaja mañana a La Puebla de Albornón para visitar el solar donde levantarán una plaza en honor de su héroe nacional, José Artigas, cuya familia procedía de este pueblo

# Uruguay visita su plaza en Aragón

Varios diputados del Parlamento de Uruguay viajarán mañana desde el palacio de Aljafería hasta La Puebla de Albornón, el municipio del Campo de Belchite de donde procedía la familia del héroe nacional de este país, José Gervasio Artigas (Montevideo, Uruguay 1764-Asunción, Paraguay 1850). Después de haberse hecho propietarios del solar de la casa Artigas, los parlamentarios traen ahora un proyecto para erigir en la localidad una plaza que va a financiar la Cámara uruguaya.

La importancia del héroe nacional José Artigas en Uruguay es casi tan grande como la ignorancia que existe de su historia en Aragón. El nexo de unión entre ambos territorios es la Fundación Manuel Giménez Abad, que ha creado una escuela de gobierno en Uruguay (en un piso de 300 metros cedidos por el Parlamento) que va a ampliarse a los países del cono sur de Latinoamérica, tal como explica José Tudela, secretario general de la institución.

Aunque en principio Uruguay se hizo con el solar de la casa Artigas y valoraba erigir un museo con una biblioteca y albergue, el proyecto que vienen a ver es la plaza. Entre la docena de personas que viajan están también los dos arquitectos que la han diseñado. Aunque lleva años como un solar yermo, los diputados uruguayos convocaron un concurso de ideas en la Facultad de Arquitectura de Uruguay para levantar un edificio, un parque, una plaza o simplemente plantar un árbol típico del país platense, el ceibo.

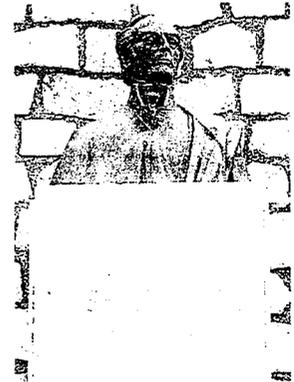
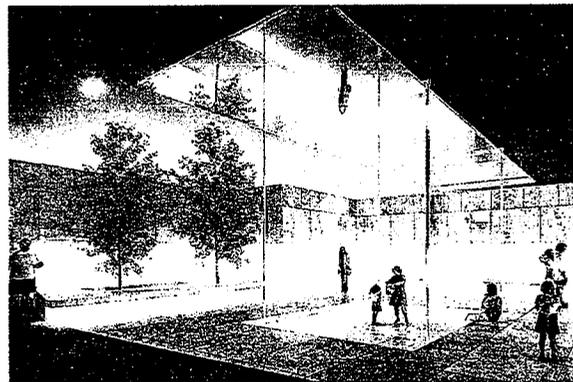
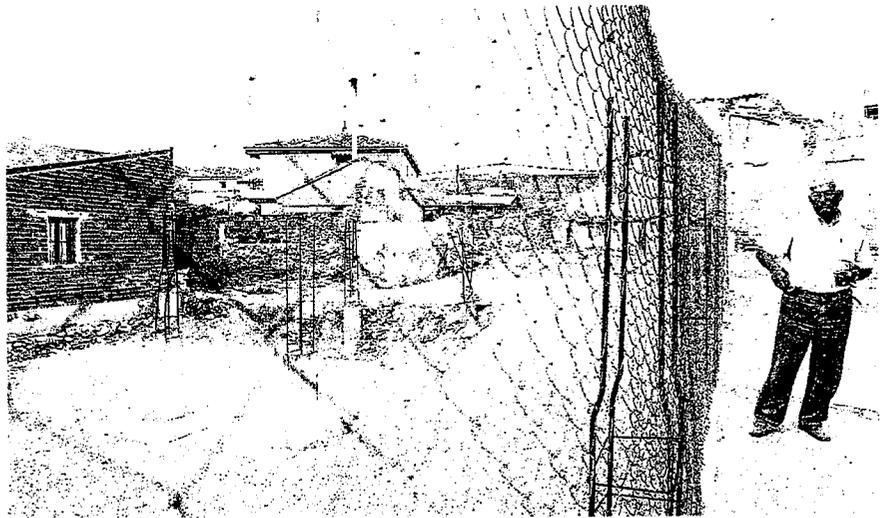
«Si todo se cumple entre las instituciones, lo normal es que se pueda inaugurar el próximo otoño», prevé José Tudela, quien acompañará a la delegación uruguaya en su gira por Aragón, a la que acudirá también el embajador uruguayo en Madrid.

## La visita pendiente de Mujica

El «gesto simbólico» de todo un pueblo como Uruguay respecto al suelo aragonés de donde salió el abuelo del héroe nacional, Juan Antonio Artigas, puede generar que al fin llegue este año a La Puebla de Albornón el presidente uruguayo, José Mujica Cordano.

El singular político latinoamericano (reside en su chacra o vivienda humilde, ofreció el palacio presidencial para los pobres y fue guerrillero de los Tupacamaros) suspendió otra visita aquí por enfermedad hace dos años (noviembre de 2012) y no pudo acudir a Aragón en el periplo por España (entre Madrid y el País Vasco) que hizo en julio de 2013.

Entre los miembros de la delegación uruguaya que se desplaza mañana a La Puebla de Albornón se encuentran los diputados Ivonne Passada (una profesora y socióloga, miembro del Frente Amplio y muy próxima al presidente Mujica), Jaime Toboza y Pablo Pérez



ESTHER CASAS/HERALDO

**El solar de Uruguay** está en la foto de arriba, en la que aparece el alcalde de La Puebla de Albornón, Dionisio Ansóñ. Sobre estas líneas, el anteproyecto de la plaza pública que se ha aprobado por el Parlamento de Uruguay entre el concurso de ideas convocado en la Facultad de Arquitectura. A la derecha, la escultura de José Artigas.

## ESTIRPE DE LÍDERES

### EL SIGLO DE ORO ARAGONÉS EN LATINOAMÉRICA

José Gervasio Artigas, conocido como el general Artigas, forma parte del siglo de oro aragonés en Latinoamérica porque Aragón exportó en el XVIII políticos, intelectuales, artistas y militares como nunca. Son vecinos del pintor Francisco de Goya, natural de la cercana Fuendetodos, y el naturalista y marino Félix de Azara, nacido en Barbuñales

(Huesca), con quien coincidió Artigas entre Uruguay y Brasil, como su discípulo o lugarteniente, y al que pintó un retrato el genial artista.

La Puebla de Albornón apenas tiene 130 habitantes. De allí salió el abuelo de Artigas, quien ya participó en la Guerra de Sucesión con el archiduque Carlos y en el sitio de Barcelona en 1714.

José Gervasio Artigas consolidó el territorio de Uruguay y, junto a Félix de Azara, dieron forma a las orientaciones imperiales, fijaron los límites, y aprobaron el Reglamento de las Tierras de 1815, que supuso la mejor reforma agraria de Latinoamérica. Así lo destacan los políticos uruguayos que acuden hoy a La Puebla de Albornón. **R. J. C.**

por la ciudad de Maldonado, ya valoró a los concejales que tras haber consolidado la propiedad del terreno para Uruguay, en lo que fueron auxiliados por la Fundación Manuel Giménez Abad, «es abrir un puente entre dos países y convertir a La Puebla de Albornón en un lugar de peregrinación para los uruguayos».

La importancia de Artigas para los políticos uruguayos es tal que recientemente fue elegido presi-

do de investidura al 250 aniversario del nacimiento del general Artigas y a la plaza pública que van a levantar en Aragón.

La visita de los diputados de Uruguay, acompañados por miembros de la Fundación Manuel Giménez Abad, llegará a La Puebla de Albornón, donde serán recibidos por el alcalde, Dionisio Ansóñ. El edil tiene claro que el turismo es lo poco que le queda al municipio porque son mayores

una urna y a la entrada se puede ver el busto de José Gervasio Artigas, obra del escultor aragonés Pablo Serrano, una réplica del que existe en Montevideo.

Esta está previsto que el periplo de los políticos uruguayos visiten también el pueblo antiguo de Belchite y puedan degustar un menú aragonés. Posteriormente, llegarán al palacio de la Aljafería, donde está previsto que sean recibidos por las autoridades de las Cortes de



# CALLE

# J. GERVASIO ARTIGAS

CALLE J. GERVASIO  
ARTIGAS EN ZARAGOZA



FOTO DE FAMILIA ANTE EL BUSTO DEL GENERAL ARTIGAS  
(HERALDO DE ARAGÓN)  
LA PUEBLA DE ALBORTÓN, 17 MARZO 2014



SOLAR DE LA FAMILIA ARTIGAS

**CON DNI**

*Ramón J. Campo*

---

## *Los héroes de Uruguay*

---

EL equipo de fútbol de Uruguay ganó el mundial de 1950 a Brasil en el estadio de Maracaná, de Río de Janeiro, ante 200.000 personas. Venció 2 a 1 aquel 16 de julio en el mayor estadio del mundo y desde entonces se define como Maracanazo cualquier victoria deportiva fuera de casa y con todo en contra. Este año vuelve a celebrarse el Mundial en Brasil y cabe la posibilidad de que se vuelvan a ver en las semifinales con Uruguay, aunque los organizadores harán todo lo posible por no cruzarse con los uruguayos para que no vuelvan a sufrir aquel 'shock' nacional.

Uruguay, que apenas tiene 3.290.000 habitantes, fue elegido por la revista 'The Economist' como el mejor país del 2013 por sus avances sociales logrados. En el informe de la publicación británica se destacan las reformas que abren camino no solamente a la nación sino también al mundo, al citar la aprobación

el mercado de la marihuana. Entre esos héroes anónimos, como aparecieron sus futbolistas en 1950, aparece ahora su presidente José Mujica, del que destacan su franqueza inusual como un político y que reside en una humilde casa de campo (una chacra), conduce él mismo para ir a trabajar en un Volkswagen escarabajo y vuela en clase turista. «Modesto pero audaz, liberal pero amante de la dirección», describen al líder que ya está entre los candidatos al Premio Nobel de la Paz. Un arquitecto uruguayo que ha proyectado la futura plaza pública de La Puebla de Albortón relató ayer que cuando fue nombrado diputado hace veinte años llegó en motocicleta, vestido con ropa de campo y unas sandalias de yute, y al aparcar en el Parlamento, un militar le preguntó si iba a quedarse mucho allí y le contestó que aguantaría mientras no hubiera un golpe de Estado. Ivonne Passada, una diputada de su partido, Frente Amplio, destacó ayer que Mujica vendrá a Aragón porque su filosofía sigue a José Gervasio Artigas, el nieto de un aragonés que puso en marcha la reforma de la tierra en 1813 con otro paisano, Félix de Azara. Algunos héroes de este país nacieron en La Puebla de Albortón y Barbuñales, Aragón, y los tratan como a

182-7

14366

R. 52096

MÁXIMAS  
Y PRINCIPIOS  
DE LA LEGISLACION  
UNIVERSAL.



POR DON ANTONIO ALCALÁ  
GALIANO,  
DEL CONSEJO DE S. M.

MADRID: MDCCCXIII.  
EN LA IMPRENTA DE VEGA Y COMPAÑÍA,  
CALZÉ DE CAPELLANES.

## Visita al Congreso de España

### Delegación Española

Vicepresidente 2do Diputado Javier Barrero Vicepresidenta 3ra. Diputada  
Montserrat Montserrat, Dolors  
Secretaria 3ra. Diputada Teresa Cunilleras  
Presidente de la comisión de Cooperación Diputado Carlos Aragones  
Director de Relaciones Internacionales Dr. Jorge Villarino

### Delegación Uruguaya

Integrantes del Comité Político de Seguimiento de la Escuela de Gobierno  
Diputado Gustavo Espinosa,  
Diputado Pable Pérez,  
Diputado Jaime M. Trobo,  
Coordinador de la Escuela de Gobierno Pablo Sciarra

En esta oportunidad la delegación estará integrada por quien suscribe, acompañada por los diputados Pablo Pérez, Gustavo Espinosa y Jaime M. Trobo.

Para cubrir las necesidades de la misión, nos acompañará el Coordinador de la Escuela, el señor Pablo Sciarra y uno de los arquitectos que diseñó el proyecto antes mencionado, que hará la presentación ante las autoridades de Aragón en lo que refiere a la obra señalada.

El itinerario de la delegación es la siguiente:

Lunes 17 presentación del proyecto en la Puebla de Albornón (Zaragoza).

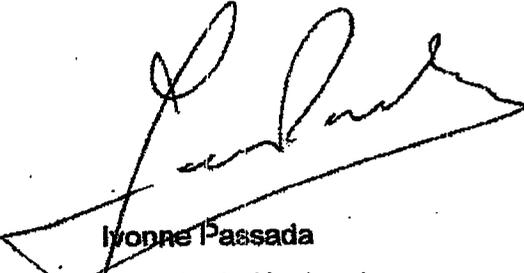
Martes 18 reunión de trabajo con las Cortes de Aragón (Zaragoza).

Miércoles 19 visita a la mesa directiva del Congreso de los Diputados (Madrid)

Jueves 20 entrevista con el Presidente del Senado Senador Pío García Escudero (Madrid)

Por lo expuesto, le estaría solicitando, tenga a bien diligenciar los trámites correspondientes

Sin otro particular lo saluda a usted atentamente,



Ivonne Passada  
Representante Nacional

Presidenta del Comité Político de Seguimiento

**PROGRAMA DE LA VISITA INSTITUCIONAL  
DEL PARLAMENTO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL  
URUGUAY  
17 Y 18 DE MARZO 2014**

**PROGRAMA**

**DOMINGO, 16 DE MARZO**

**10,45** Llegada a la Estación Zaragoza-Delicias. Traslado al Hotel Catalonia El Pilar.

**12,00-15,00** Almuerzo en el Hotel (*hora según preferencia personal*).

**20,15** Recogida en el hall del Hotel.

**21,00** Cena de bienvenida.

**LUNES, 17 DE MARZO**

**9,45** Recogida en el Hotel Catalonia El Pilar.

**10,00** Traslado a La Puebla de Albortón.

**11,00** Recepción en el Ayuntamiento de La Puebla de Albortón. Asisten:

- D. **Baltasar Yus Gracia**, Presidente de la Comarca Campo de Belchite.
- D. **Dionisio Ansón Méndez**, Alcalde de La Puebla de Albortón.

- 12,00** Salida hacia Belchite.
- 12,30** Visita del pueblo viejo de Belchite. Asiste:
- D<sup>a</sup> **María Angeles Ortiz Alvarez**, Alcaldesa de Belchite.
- 14,00** Almuerzo en Belchite.
- 16,00** Traslado a Zaragoza.

## **MARTES, 18 DE MARZO**

- 9,30** Recogida en el Hotel Catalonia El Pilar.
- 9,45** Traslado al Palacio de La Aljafería.
- 10,00** Reunión de trabajo:
- Bienvenida: Carmen Agüeras Angulo, Letrada Mayor de las Cortes de Aragón.
  - "*Democracia, participación y desafección*", por José Tudela Aranda, Secretario General de la Fundación "Manuel Giménez Abad". Letrado de las Cortes de Aragón.
  - "*Los retos de la Unión Europea: aspectos institucionales y modelo social europeo*", por Carmen Rubio de Val, Letrada de las Cortes de Aragón.
  - "*Ley de Estabilidad Presupuestaria y crisis económica*", por María Dolores Llop Ribalta, Interventora y Jefa del Servicio de Asuntos Económicos de las Cortes de Aragón. Miembro del Comité Ejecutivo de la Fundación "Manuel Giménez Abad".
- 12,30** Visita guiada al Palacio de La Aljafería.



- 14,00** Almuerzo en el Palacio de La Aljafería.
- 16,00** Visita turística a la ciudad de Zaragoza.
- 19,43** Traslado a Madrid.